

Dane producenta i importera

Producent:

Oakley Inc.

One Icon, Foothill Ranch, CA 92610, USA

Importer i dystrybutor:

ITRG-ZIĘBA-MAGIERA-STYLIŃSKI SPÓŁKA JAWNA

Christo Botewa 6B/B4, 30-798 Kraków, Polska

Instrukcja obsługi

Oakley META Vanguard COLLECTION SMART GLASSES

Informacje o producencie

Oakley Inc.

One Icon, Foothill Ranch, CA 92610, USA

WAŻNE:

Jeśli bateria nie zostanie w pełni naładowana w ciągu 6 miesięcy od ostatniego użycia, może to doprowadzić do trwałego uszkodzenia baterii, co może spowodować, że produkt stanie się niezdatny do użytku.

Informacje dotyczące zdrowia i bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała, dyskomfortu lub uszkodzenia mienia, przed użyciem inteligentnych okularów **Oakley Meta Vanguard** („Produkt”) należy zapoznać się z poniższymi informacjami dotyczącymi zdrowia i bezpieczeństwa oraz ich przestrzegać.



Produkt wymaga zainstalowanej na smartfonie aplikacji **Meta AI**.

Szczegółowe informacje i instrukcja aplikacji znajdują się na stronie:

<https://www.meta.com/pl-pl/help/ai-glasses/152708087872544/>

Przeznaczenie i użytkownicy

- **Dla osób od 13 roku życia.** Produkt przeznaczony jest wyłącznie dla osób w wieku 13 lat lub starszych.
Nie należy pozwalać dzieciom poniżej 13 roku życia na korzystanie z produktu.
- **Ryzyko zadławienia.** Produkt zawiera małe elementy, które mogą spowodować zadławienie lub uduszenie, jeśli zostaną połknięte. Trzymać z dala od dzieci.
- **Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem.** Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zapoznać się z instrukcją obsługi oraz z informacjami w aplikacji **Meta AI**.

Wzrok i słuch

- **Wady wzroku.** Jeśli produkt posiada soczewki korekcyjne, jest przeznaczony wyłącznie dla użytkownika, któremu zostały one przepisane.
Używanie produktu przez inne osoby może powodować niewłaściwą korekcję wzroku.
- **Utrata słuchu.** Długotrwałe słuchanie dźwięków o wysokim poziomie głośności może prowadzić do trwałej utraty słuchu.
Unikaj głośnych środowisk i nie zwiększaj głośności powyżej bezpiecznych poziomów.

Świadomość otoczenia

- Podczas korzystania z urządzenia należy zachować ostrożność i świadomość otoczenia, szczególnie podczas chodzenia, prowadzenia pojazdu lub wykonywania czynności wymagających skupienia.
- Nie używaj okularów w sytuacjach, w których ograniczona percepcja dźwięku, wzroku lub uwagi może prowadzić do obrażeń ciała lub szkód.

Bezpieczeństwo akumulatora i ładowania

- Nie otwieraj, nie rozmontowuj, nie deformuj, nie przekłuwaj i nie pal baterii.
- Nie narażaj produktu na działanie ognia ani wysokiej temperatury.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony, spuchnięty lub wydziela zapach.
- Używaj wyłącznie oryginalnego etui ładującego i kabla dostarczonego z urządzeniem.
- Unikaj kontaktu produktu z cieczami, wilgocią i metalowymi przedmiotami podczas ładowania.

- Nie ładuj produktu w temperaturze poniżej 0°C ani powyżej 45°C.

Oprogramowanie i aktualizacje

- Upewnij się, że aplikacja **Meta AI** jest zaktualizowana do najnowszej wersji, aby zapewnić prawidłowe działanie okularów.
- Nie instaluj nieautoryzowanego oprogramowania. Może to spowodować awarię produktu lub naruszenie bezpieczeństwa danych.

Jak używać produktu jako okularów przeciwsłonecznych — wyjaśnienie filtra UV

0	1	2	3	4	
					
$tV \geq 80\%$	$43\% < tV \leq 80\%$	$18\% < tV \leq 43\%$	$8\% < tV \leq 18\%$	$3\% < tV \leq 8\%$	

Ochrona przed ryzykiem uszkodzenia oczu spowodowanym ekspozycją na światło słoneczne. **Kategoria i typ filtra** (cyfra i litera) są podane na opakowaniu lub na naklejce z kodem kreskowym (oznaczonej jako **PI**) albo jako **ostatnie 2 znaki na zausznikach** okularów przy numerze modelu.

- **Cyfra** oznacza **kategorię filtra** (poziom ochrony przed olśnieniem słonecznym):
0 = bardzo ograniczona, 1 = ograniczona, 2 = dobra, 3 = wysoka, 4 = bardzo wysoka.
 Zalecenia dotyczące zastosowania odpowiadają wierszom w **Tabeli 1** przy danym numerze.
- **Litera** oznacza **typ filtra**: **N = normalny, P = polaryzacyjny, F = fotochromowy.**
- **Soczewki fotochromowe (F):**
 - jeśli jest podana **jedna cyfra**, odnosi się ona do **kategorii w jasnych warunkach oświetleniowych**; w słabym świetle kategoria jest **o jeden poziom niższa.**
 - jeśli podane są **dwie cyfry**, oznaczają one odpowiednio **kategorię w jasnym i w słabym świetle.**
- Soczewki mają **wysoką precyzję optyczną** i zapewniają **100% pochłanianie promieniowania UV.**

Kategoria filtra	Opis	Zastosowanie	Dodatkowe informacje wymagane	Symbol opcjonalny
0	Okulary o bardzo jasnym zabarwieniu lub okulary modowe	Bardzo ograniczone zmniejszenie ośnienia słonecznego. Pewna ochrona przed promieniowaniem UV.	–	
1	–	Ograniczona ochrona przed ośnieniem słonecznym. Pewna ochrona przed promieniowaniem UV.	Nieodpowiednie do prowadzenia pojazdów o zmierzchu lub w nocy; nieodpowiednie do prowadzenia w nocy lub przy słabym oświetleniu.	
2	Okulary przeciwsłoneczne ogólnego zastosowania	Dobra ochrona przed ośnieniem słonecznym. Dobra ochrona przed promieniowaniem UV.		
3	–	Wysoka ochrona przed ośnieniem słonecznym. Dobra ochrona przed promieniowaniem UV.		
4	Bardzo ciemne okulary do specjalnych zastosowań – bardzo wysoka redukcja ośnienia	Bardzo wysoka ochrona przed silnym światłem słonecznym, np. na morzu, na śniegu lub na pustyni. Dobra ochrona przed promieniowaniem UV.	Nieodpowiednie do prowadzenia pojazdów i użytku drogowego. 	

Ostrzeżenia ogólne dotyczące bezpieczeństwa użytkowania

- Produkt konsumencki, nie używać jako okularów ochronnych.
- Nie używać podczas prowadzenia pojazdów.
- Nie kierować kamery/mikrofonu na osoby bez ich zgody.
- Nie wystawiać na wysokie temperatury, wilgoć lub silne pole magnetyczne.
- Nie demontować ani nie modyfikować urządzenia.
- Chronić przed dziećmi.
- Produkt dla osób powyżej 13 roku życia.

Ochrona danych osobowych

- Urządzenie nagrywa obraz i dźwięk.
- Użytkownik jest zobowiązany do przestrzegania przepisów o ochronie prywatności.
- Dane zarejestrowane przez urządzenie mogą być przetwarzane wyłącznie przez użytkownika i zgodnie z obowiązującymi przepisami o ochronie danych osobowych (RODO / GDPR).

Częstotliwości radiowe i moc:

Bluetooth: 2402–2480 MHz < 20 dBm;

BLE: 2402–2480 MHz < 20 dBm;

Wi-Fi: 2412–2472 MHz < 20 dBm; 5180–5240 MHz < 23 dBm;

5260–5320 MHz < 20 dBm; 5500–5700 MHz < 20 dBm;

5745–5825 MHz < 14 dBm; 5955–6415 MHz (LPI) < 23 dBm;
5955–6415 MHz (VLP) < 14 dBm.

To urządzenie ma **maksymalny współczynnik SAR** promieniowania elektromagnetycznego wynoszący **1,04 W/kg (ciało)** oraz **0,34 W/kg (głowa)** i jest zgodne z wymaganiami **CE (normy EN50360 i EN62311)**.

Przy pierwszym rozpakowaniu okularów Oakley:

1. Usuń plastikową zawleczkę znajdującą się między etui a okularami.
2. Upewnij się, że okulary są ponownie umieszczone w etui.
3. Poczekaj, aż dioda LED zacznie migać na niebiesko.
4. Twoje urządzenie jest teraz gotowe do sparowania.

Ręcznie:

1. Umieść okulary w etui.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk z tyłu etui przez co najmniej 5 sekund.
3. Poczekaj, aż dioda LED zacznie migać na niebiesko.
4. Twoje urządzenie jest teraz gotowe do sparowania.

Parowanie okularów z telefonem:

1. Pobierz aplikację Meta AI ze sklepu z aplikacjami i zaloguj się za pomocą swojego konta Meta.
2. Włącz moduł Bluetooth w telefonie. 3a. Zaczynaj od włączenia okularów. Przesuń i przytrzymaj przełącznik zasilania w stronę soczewki, aż dioda powiadomień zacznie migać na biało, a następnie go zwolnij. Dioda miga na biało podczas włączania okularów, co może zająć do minuty. Gdy dioda zacznie świecić ciągłym zielonym światłem, możesz przejść dalej. (Jeśli nie możesz wykonać tego kroku, przejdź do punktu 3b, w przeciwnym razie przejdź do kolejnego kroku). 3b. Okulary muszą być w pełni naładowane przed sparowaniem. Jeśli musisz je naładować, umieść je w etui ładującym i podłącz etui do źródła zasilania przed przejściem do kroku 4.
3. Przełącz okulary w tryb parowania Bluetooth. Złóż oba zauszuki i przytrzymaj przycisk przechwytywania na górze oprawki przez 12 sekund, aż dioda LED po wewnętrznej stronie oprawki zacznie migać na niebiesko. Okulary pojawią się w aplikacji, gdy znajdą się w trybie parowania, co może zająć do 10 sekund.
4. Postępuj zgodnie z dalszymi instrukcjami w aplikacji Meta AI, aby dokończyć konfigurację okularów.

5. Ciesz się odkrywaniem świata na nowy sposób z kolekcją okularów Oakley Meta.

Ilustrowane instrukcje konfiguracji znajdziesz w aplikacji Meta AI.

Ładowanie

- Używaj **wyłącznie dostarczonych akcesoriów do ładowania**, aby ładować produkt.
- Utrzymuj **port ładowania w czystości**, wolny od zanieczyszczeń i osadów. Do czyszczenia portu używaj **dołączonej ściereczki z mikrofibry**.
- **Nie noś ani nie czyść produktu podczas ładowania.**
- Nie używaj urządzenia, jeśli jakakolwiek część jest **uszkodzona, pęknięta**
- **Nie próbuj naprawiać produktu samodzielnie** – w razie potrzeby skontaktuj się z pomocą techniczną na stronie <https://www.oakley.com/en-us/oakley-meta-faq> lub <https://www.meta.com/pl-pl/help/ai-glasses/152708087872544/>
- Produkt zawiera **akumulator litowo-jonowy**, który **nie podlega wymianie przez użytkownika**.

Przegrzewanie

- Produkt **nie powinien się przegrzewać** ani powodować dyskomfortu cieplnego podczas normalnego użytkowania.
- Jeśli zauważysz przegrzewanie, **natychmiast przerwij używanie** i skontaktuj się z pomocą techniczną.
- Trzymaj produkt **z dala od ognia i źródeł ciepła**.

Przechowywanie

Przechowuj produkt w jego etui, w czystym, suchym i kontrolowanym temperaturowo środowisku. Trzymaj go w woreczku lub twardym etui, w suchym miejscu, w temperaturze od **-10°C do +35°C**.

Czyszczenie i konserwacja

Do czyszczenia produktu używaj **lekko zwilżonej ściereczki** oraz **łagodnego mydła**, unikając wszelkiego rodzaju **rozpuszczalników lub alkoholu**.

Nie używaj **brudnych ani ściernych ściereczek**, ponieważ mogą one **uszkodzić lub zmienić właściwości soczewek**.

Instrukcja dotycząca ochrony środowiska



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.

Tego sprzętu nie wyrzucać do odpadów komunalnych!!! Wyrób należy utylizować poprzez selektywną zbiórkę w punktach do tego przygotowanych. Szczegółowe kwestie są regulowane przez przepisy prawne danego kraju

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz nie właściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.



Oznakowanie CE wskazuje, że dany produkt wprowadzony na rynek europejski jest bezpieczny oraz **zgodny z wymaganiami dyrektyw unijnych** dotyczących zdrowia, bezpieczeństwa i ochrony środowiska.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



PL

EU Deklaracja zgodności

Producent:
Nazwa: Oakley Inc.
Adres: One Icon, Foothill Ranch, CA 92610, USA
Sprzęt radiowy:
Model: OW8001
Opis: AI GLASSES
Kolor: 80010452, 80010152, 80010552, 80010652
Dostarczane akcesoria i komponenty: Bateria, Etui ładujące



Specyfikacja akcesoriów				
Etui ładujące	Nazwa handlowa	Oakley Meta or Oakley Meta	Nazwa modelu	1AT25004900

My Oakley Inc., jako producent i niniejszym ponosimy wyłączną odpowiedzialność za deklarację, że powyższe produkty są zgodne z odpowiednimi zharmonizowanymi przepisami UE: Dyrektywa 2014/53/UE, Dyrektywa 2011/65/UE z poprawkami Dyrektywa (UE) 2015/863, Rozporządzenie (UE) 2023/826 oraz następujące normy zharmonizowane:

- 1. Zdrowie i bezpieczeństwo (art. 3.1 lit. a) Dyrektywy 2014/53/UE)
 - ☐ EN 50360:2017, EN 50360: 2017/A1:2023
 - ☐ EN 50566:2017 , EN 50566:2017/A1:2023
 - ☐ EN IEC 62311:2020
 - ☐ EN IEC/IEEE 62209-1528:2021,
 - ☐ EN 50665:2017
 - ☐ EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62368-1:2020+A11:2020
- 2. Kompatybilność elektromagnetyczna (art. 3.1 lit. b) Dyrektywa 2014/53/UE)
 - ☐ EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)
 - ☐ EN 301 489-3 V2.3.2 (2023)
 - ☐ EN 301489-17 V3.3.1 (2025)
 - ☐ EN 55032:2015+A11:2020
 - ☐ EN 55035:2017+A11:2020
- 3. Wykorzystanie widma częstotliwości radiowych (art. 3 ust. 2 Dyrektywa 2014/53/UE)
 - ☐ EN 300 328 V2.2.2 (2021)
 - ☐ EN 301 893 V2.1.1 (2017)
 - ☐ EN 300 440 V2.2.1 (2018)
 - ☐ EN 303 687 V1.1.1 (2024)
- 4. Wymagania dotyczące cyberbezpieczeństwa (Artykuł 3 ustęp 3 litery d), e) i f) dyrektywy 2014/53/UE)
 - ☐ EN 18031-1:2024
 - ☐ EN 18031-2:2024

Zgodnie z Dyrektywa 2014/53/UE, załącznik III moduł B, ocena zgodności przeprowadzana jest z wykorzystaniem Certyfikatu Badania Typu UE nr SN25C0241wydanego przez jednostkę notyfikowaną: SPORTON INTERNATIONAL (USA) INC, ID: 2907.

PEŁNOMOCNIK PRZEDSTAWICIELSTWA UE:
LUXOTTICA GROUP SPA,
Adres: Piazzale Cadorna 3
20123 Mediolan, Włochy
Foothill Ranch, CA,
02/10/2025
Podpisuje i reprezentuje:

Oakley, Inc.
Director,
Quality
Performance
Jane Wang



PL

Oświadczenie o zgodności okularów przeciwsłonecznych

My Oakley Inc. jako producent i niniejszym ponosimy wyłączną odpowiedzialność za deklarację, że środki ochrony osobistej do okularów przeciwsłonecznych klasy I

Model	kolor
OW8001	80010452, 80010152, 80010552, 80010652



dostosować się do
- Rozporządzenie UE 2016/425 Parlamentu Europejskiego i Rady
- Norma EN ISO 12312-1:2022

UPRAWNIONY PRZEDSTAWICIEL UE:
LUXOTTICA GROUP SPA,
Adres: Piazzale Cadorna 3
20123 Mediolan, Włochy

Foothill Ranch, CA, 02/10/2025
Podpisz i reprezentuj

Oakley, Inc.
Director, Quality
Performance Lab
Jane Wang